

## **P6\_TA(2009)0369**

### **Protecția animalelor în momentul uciderii \***

**Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 6 mai 2009 referitoare la propunerea de regulament al Consiliului privind protecția animalelor în momentul uciderii (COM(2008)0553 – C6-0451/2008 – 2008/0180(CNS))**

#### **(Procedura de consultare)**

*Parlamentul European,*

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Consiliului (COM(2008)0553),
  - având în vedere articolul 37 din Tratatul CE, în temeiul căruia a fost consultat de către Consiliu (C6-0451/2008),
  - având în vedere articolul 51 din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere raportul Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală și avizul Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară (A6-0185/2009),
1. aprobă propunerea Comisiei astfel cum a fost modificată;
  2. invită Comisia să-și modifice propunerea în consecință, în conformitate cu articolul 250 alineatul (2) din Tratatul CE;
  3. invită Consiliul să informeze Parlamentul în cazul în care intenționează să se îndepărteze de la textul aprobat de acesta;
  4. solicită Consiliului să îl consulte din nou în cazul în care intenționează să modifice în mod substanțial propunerea Comisiei;
  5. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei poziția Parlamentului.

#### **Amendamentul 1**

##### **Propunere de regulament**

##### **Titlu**

*Textul propus de Comisie*

Propunere de regulament al Consiliului privind protecția animalelor în momentul uciderii

*Amendamentul*

Propunere de regulament al Consiliului privind protecția animalelor în momentul *sacrificării și* uciderii *acestora*

#### **Amendamentul 2**

## Propunere de regulament

### Considerentul 6

#### *Textul propus de Comisie*

(6) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (EFSA) a adoptat două avize: în 2004, un aviz privind bunăstarea animalelor în cadrul principalelor sisteme de asomare și sacrificare ale anumitor specii de animale, mai precis privind aspecte ale bunăstării în cadrul principalelor sisteme de asomare și sacrificare ale principalelor specii comerciale de animale („Welfare aspects of the main systems of stunning and killing the main commercial species of animals”) și, în 2006, un aviz privind aspecte ale bunăstării în cadrul principalelor sisteme de asomare și sacrificare ale cervidelor, caprinelor, iepurilor, struților, rațelor, găștelor și prepelițelor („Welfare aspects of the main systems of stunning and killing applied to commercially farmed deer, goats, rabbits, ostriches, ducks, geese and quail”) crescute în scopuri comerciale. Legislația comunitară în acest domeniu ar trebui să fie actualizată, pentru a ține cont de avizele științifice menționate anterior. Recomandările de a elimina treptat utilizarea dioxidului de carbon în cazul porcinelor și al păsărilor de crescătorie, ***precum și de a elimina treptat utilizarea asomatoarelor cu baie de apă în cazul păsărilor de crescătorie*** nu au fost incluse în propunere deoarece evaluarea impactului a indicat că, în prezent, acestea nu sunt viabile din punct de vedere economic în UE. În plus, alte recomandări nu ar trebui să fie incluse în prezentul regulament pentru că ele se referă la parametri tehnici care ar trebui să facă parte din măsurile de punere în aplicare sau din codurile de bune practici. Recomandările privind peștii de crescătorie nu au fost incluse în prezenta propunere ca urmare a necesității unui aviz științific și a unei evaluări economice suplimentare în acest domeniu.

#### *Amendamentul*

(6) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (EFSA) a adoptat două avize: în 2004, un aviz privind bunăstarea animalelor în cadrul principalelor sisteme de asomare și sacrificare ale anumitor specii de animale, mai precis privind aspecte ale bunăstării în cadrul principalelor sisteme de asomare și sacrificare ale principalelor specii comerciale de animale („Welfare aspects of the main systems of stunning and killing the main commercial species of animals”) și, în 2006, un aviz privind aspecte ale bunăstării în cadrul principalelor sisteme de asomare și sacrificare ale cervidelor, caprinelor, iepurilor, struților, rațelor, găștelor și prepelițelor („Welfare aspects of the main systems of stunning and killing applied to commercially farmed deer, goats, rabbits, ostriches, ducks, geese and quail”) crescute în scopuri comerciale. ***În 2001, Comitetul științific pentru sănătatea și bunăstarea animalelor (CSSBA) a adoptat un raport privind bunăstarea animalelor crescute pentru producția de blănuri, care conține o analiză a metodelor de ucidere utilizate în crescătoriile de animale pentru blănuri.*** Legislația comunitară în acest domeniu ar trebui să fie actualizată, pentru a ține cont de avizele științifice menționate anterior. Recomandările de a elimina treptat utilizarea dioxidului de carbon în cazul porcinelor și al păsărilor de crescătorie nu au fost incluse în propunere deoarece evaluarea impactului a indicat că, în prezent, acestea nu sunt viabile din punct de vedere economic în UE. În plus, alte recomandări nu ar trebui să fie incluse în prezentul regulament pentru că ele se referă la parametri tehnici care ar trebui să facă parte din măsurile de punere în aplicare sau din codurile de bune practici. Recomandările privind peștii de crescătorie nu au fost incluse în prezenta propunere ca

urmare a necesității unui aviz științific și a unei evaluări economice suplimentare în acest domeniu.

### Amendamentul 3

#### Propunere de regulament Considerentul 15

##### *Textul propus de Comisie*

(15) Protocolul privind protecția și bunăstarea animalelor subliniază, de asemenea, necesitatea de a respecta dispozițiile legislative și administrative, precum și obiceiurile din statele membre, referitoare, în special, la rituri religioase, tradiții culturale și moșteniri regionale atunci când se formulează și se pun în aplicare politicile comunitare, cum ar fi agricultura și piața internă. Prin urmare, este necesară excluderea din domeniul de aplicare al prezentului regulament a manifestărilor culturale în cazurile în care respectarea cerințelor de bunăstare a animalelor ar afecta în mod negativ însăși natura manifestărilor respective.

##### *Amendamentul*

(15) Protocolul privind protecția și bunăstarea animalelor subliniază, de asemenea, necesitatea de a respecta dispozițiile legislative și administrative, precum și obiceiurile din statele membre, referitoare, în special, la rituri religioase, tradiții culturale ***sau de origine religioasă*** și moșteniri regionale atunci când se formulează și se pun în aplicare politicile comunitare, cum ar fi agricultura și piața internă. Prin urmare, este necesară excluderea din domeniul de aplicare al prezentului regulament a manifestărilor culturale, ***religioase și tradiționale*** în cazurile în care respectarea cerințelor de bunăstare a animalelor ar afecta în mod negativ însăși natura manifestărilor respective.

### Amendamentul 4

#### Propunere de regulament Considerentul 16

##### *Textul propus de Comisie*

(16) În plus, tradițiile culturale se referă la mentalități, acțiuni sau comportamente moștenite, consacrate sau consuetudinare, care implică, de fapt, conceptul unui element transmis sau care provine de la un predecesor. Ele contribuie la consolidarea legăturilor sociale de lungă durată între generații. Cu condiția ca activitățile respective să nu afecteze piața produselor de origine animală ***și să nu fie motivate de scopuri de producție***, este necesar să se excludă ***uciderea*** animalelor în contextul acestor manifestări din domeniul de

##### *Amendamentul*

(16) În plus, tradițiile culturale ***sau de origine religioasă*** se referă la mentalități, acțiuni sau comportamente moștenite, consacrate sau consuetudinare, care implică, de fapt, conceptul unui element transmis sau care provine de la un predecesor. Ele contribuie la consolidarea legăturilor sociale de lungă durată între generații. Cu condiția ca activitățile respective să nu afecteze piața produselor de origine animală, este necesar să se excludă ***sacrificarea*** animalelor în contextul acestor manifestări din domeniul

aplicare al prezentului regulament.

de aplicare al prezentului regulament.

## **Amendamentul 5**

### **Propunere de regulament Considerentul 22a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(22a) Noile provocări lansate mai sus au importante implicații financiare inevitabile pentru operatorii din Uniune. În vederea respectării normelor prevăzute în prezentul regulament, ar trebui să se pună la dispoziție o finanțare adecvată din partea UE, pentru a susține din punct de vedere financiar necesitatea de a asigura Uniunii poziția de lider în ceea ce privește bunăstarea animalelor la nivel internațional.***

## **Amendamentul 6**

### **Propunere de regulament Considerentul 24**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(24) În funcție de modul în care sunt utilizate în cadrul procesului de sacrificare sau ucidere, unele metode de asomare pot determina moartea animalelor într-un mod care evită durerea și reduce la minimum chinul sau suferința animalelor. ***În consecință, nu este necesar să se facă distincție între metode de asomare reversibile și ireversibile.***

(24) În funcție de modul în care sunt utilizate în cadrul procesului de sacrificare sau ucidere, unele metode de asomare pot determina moartea animalelor într-un mod care evită durerea și reduce la minimum chinul sau suferința animalelor.

## **Amendamentul 7**

### **Propunere de regulament Considerentul 32**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(32) Regulamentul (CE) nr. 854/2004 stabilește o listă a unităților din care este autorizat importul anumitor produse de origine animală. Cerințele generale și cerințele suplimentare aplicabile

(32) Regulamentul (CE) nr. 854/2004 stabilește o listă a unităților din care este autorizat importul anumitor produse de origine animală. Cerințele generale și cerințele suplimentare aplicabile

abatoarelor prevăzute în prezentul regulament ar trebui să fie luate în considerare în scopul stabilirii listei respective.

abatoarelor prevăzute în prezentul regulament ar trebui să fie luate în considerare în scopul stabilirii listei respective. ***Comisia ar trebui să garanteze faptul că importurile de carne și de produse din carne provenite din țări terțe și destinate pieței interne sunt conforme cu normele generale stabilite în prezentul regulament.***

## Amendamentul 8

### Propunere de regulament Considerentul 33

#### *Textul propus de Comisie*

(33) Abatoarele și echipamentul folosit de acestea sunt proiectate pentru anumite categorii de animale și pentru anumite capacități. Depășirea acestor capacități sau folosirea echipamentului în scopuri pentru care acesta nu a fost proiectat determină efecte negative asupra bunăstării animalelor. Prin urmare, este necesar ca informațiile privind aspectele menționate să fie comunicate autorităților competente și să facă parte din procedura de aprobare a abatoarelor.

#### *Amendamentul*

(33) Abatoarele și echipamentul folosit de acestea sunt proiectate pentru anumite categorii de animale și pentru anumite capacități. Depășirea acestor capacități sau folosirea echipamentului în scopuri pentru care acesta nu a fost proiectat determină efecte negative asupra bunăstării animalelor. Prin urmare, este necesar ca informațiile privind aspectele menționate să fie comunicate autorităților competente și să facă parte din procedura de aprobare a abatoarelor. ***Abatoarele mici, controlate în mod regulat, care au o capacitate de sacrificare de până la 50 de unități de vită mare pe săptămână sau 150 000 de păsări de crescătorie pe an și care se ocupă mai ales cu vânzarea directă a alimentelor către consumatorii finali nu necesită proceduri de aprobare complexe pentru a respecta principiile generale ale prezentului regulament.***

## Amendamentul 9

### Propunere de regulament Considerentul 34a (nou)

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Amendamentul*

***(34a) Este necesar să fie evitată suferința animalelor înainte de sacrificare, cauzată de frică și stres. Prin urmare, este indicat ca abatoarele să fie proiectate,***

*procedurile de la locul de sacrificare să fie organizate, iar personalul să fie pregătit în așa fel încât să se evite stresul, frica și durerile animalelor, de la descărcare la sacrificare.*

## **Amendamentul 10**

### **Propunere de regulament Considerentul 35**

#### *Textul propus de Comisie*

(35) Se înregistrează permanent progrese științifice și tehnice în privința construcției, amenajării și echipării abatoarelor. Prin urmare, este important ca autoritățile comunitare să autorizeze Comisia să modifice cerințele aplicabile construcției, amenajării și echipării abatoarelor, menținând, în același timp, un nivel ridicat de protecție a animalelor.

#### *Amendamentul*

(35) Se înregistrează permanent progrese științifice și tehnice în privința construcției, amenajării și echipării abatoarelor. Prin urmare, este important ca autoritățile comunitare să autorizeze Comisia să modifice cerințele aplicabile construcției, amenajării și echipării abatoarelor, menținând, în același timp, un nivel ridicat de protecție a animalelor. ***Ar trebui să se încurajeze în permanență dezvoltarea unor metode de asomare mai bune. Ar trebui, de asemenea, promovată cercetarea pentru a găsi noi metode de sacrificare a puilor în surplus.***

## **Amendamentul 11**

### **Propunere de regulament Considerentul 37**

#### *Textul propus de Comisie*

(37) ***Uciderea*** fără asomare necesită o tăiere a gâtului efectuată cu precizie, pentru a reduce la minimum suferința. În plus, animalele care nu sunt imobilizate în mod mecanic după tăierea gâtului tind să încetinească procesul de sângerare, prelungind astfel în mod inutil suferința. Din acest motiv, animalele sacrificate fără asomare ar trebui să fie imobilizate în mod individual.

#### *Amendamentul*

(37) ***Sacrificarea*** fără asomare necesită o tăiere a gâtului efectuată cu precizie, pentru a reduce la minimum suferința. În plus, animalele care nu sunt imobilizate în mod mecanic după tăierea gâtului tind să încetinească procesul de sângerare, prelungind astfel în mod inutil suferința. Din acest motiv, animalele sacrificate fără asomare ar trebui să fie imobilizate în mod individual ***și asomate imediat după tăiere.***

## **Amendamentul 12**

### **Propunere de regulament Considerentul 38**

*Textul propus de Comisie*

(38) Se înregistrează permanent progrese științifice și tehnice în privința manipulării și imobilizării animalelor în abatoare. Prin urmare, este important ca autoritățile comunitare să autorizeze Comisia să modifice cerințele aplicabile manipulării și imobilizării animalelor înainte de **sacrificare**, menținând, în același timp, un nivel ridicat de protecție a animalelor.

*Amendamentul*

(38) Se înregistrează permanent progrese științifice și tehnice în privința manipulării și imobilizării animalelor în abatoare **și în fermele de blană**. Prin urmare, este important ca autoritățile comunitare să autorizeze Comisia să modifice cerințele aplicabile manipulării și imobilizării animalelor înainte de **ucidere**, menținând, în același timp, un nivel ridicat de protecție a animalelor.

**Amendamentul 13**

**Propunere de regulament**

**Articolul 1 – alineatul 2 – litera a – punctul i**

*Textul propus de Comisie*

(i) în cadrul **unor experimente tehnice sau științifice efectuate sub supravegherea autorității competente;**

*Amendamentul*

(i) în cadrul **activităților reglementate prin Directiva 86/609/CEE a Consiliului din 24 noiembrie 1986 privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește protecția animalelor utilizate în scopuri experimentale și în alte scopuri științifice<sup>1</sup>;**

---

<sup>1</sup>JO L 358, 18.12.1986, p. 1.

**Amendamentul 14**

**Propunere de regulament**

**Articolul 1 – alineatul 2 – litera a – punctul ii**

*Textul propus de Comisie*

(ii) în cadrul activităților de vânatoare;

*Amendamentul*

(ii) în cadrul activităților de vânatoare **sau de pescuit sportiv;**

**Amendamentul 15**

**Propunere de regulament**

**Articolul 1 – alineatul 2 – litera a – punctul iv a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(iva) în cadrul sacrificărilor tradiționale destinate consumului personal în conformitate cu tradițiile sărbătorilor religioase importante precum Paștele și Crăciunul și numai pe o perioadă de zece zile înainte de data când au loc acestea.*

## **Amendamentul 16**

### **Propunere de regulament Articolul 1 – alineatul 2 – litera ba (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(ba) în cazul cervidelor semi-domestice sacrificate pe teren și procesate în unitățile fermelor crescătoare de animale de vânat.*

## **Amendamentul 17**

### **Propunere de regulament Articolul 2 – litera b**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(b) „operații aferente” înseamnă operații cum ar fi manipularea, adăpostirea, imobilizarea, asomarea și sângerarea animalelor, care au loc în contextul și în locul unde acestea urmează să fie **ucise**;

(b) „operații aferente” înseamnă operații cum ar fi manipularea, **descărcarea**, adăpostirea, imobilizarea, asomarea și sângerarea animalelor, care au loc în contextul și în locul unde acestea urmează să fie **sacrificate**;

## **Amendamentul 18**

### **Propunere de regulament Articolul 2 – litera ba (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(ba) „autoritate competentă” înseamnă autoritatea centrală a unui stat membru care are competența de a asigura respectarea cerințelor prezentului regulament sau orice altă autoritate căreia autoritatea centrală menționată i-a delegat competența respectivă;*

## **Amendamentul 19**



**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – litera da (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(da) „inconștiență” înseamnă o stare de pierdere a cunoștinței care implică o perturbare temporară sau permanentă a funcțiilor cerebrale, după care animalul este incapabil să răspundă la stimuli normali, inclusiv la durere;**

**Amendamentul 20**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – litera f**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(f) „asomare” înseamnă orice proces provocat în mod intenționat care determină pierderea cunoștinței și a sensibilității **fără durere**, inclusiv orice proces care determină moartea imediată;

(f) „asomare” înseamnă orice proces provocat în mod intenționat care determină pierderea cunoștinței și a sensibilității, inclusiv orice proces care determină moartea imediată;

**Amendamentul 21**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – litera g**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(g) „rit religios” înseamnă o serie de acte relative la sacrificarea animalelor care sunt stabilite de o religie, **cum ar fi islamul sau iudaismul**;

(g) „rit religios” înseamnă o serie de acte relative la sacrificarea animalelor care sunt stabilite de o religie **sau sunt ocazionate de anumite sărbători religioase**;

**Amendamentul 22**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – litera k**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(k) „abator” înseamnă **orice** unitate utilizată pentru sacrificarea animalelor **terestre**;

(k) „abator” înseamnă **o** unitate utilizată pentru sacrificarea **și eviscerarea** animalelor **a căror carne este destinată consumului uman**;

**Amendamentul 23**

## Propunere de regulament

### Articolul 2 – litera m

#### *Textul propus de Comisie*

(m) „animale pentru blană” înseamnă acele specii de animale mamifere crescute în special pentru producerea de blănuri, cum ar fi nurca, dihorul, vulpea, ratonul, nutria, șinșila;

#### *Amendamentul*

(m) „animale pentru blană” înseamnă acele specii de animale mamifere crescute în special pentru producerea de blănuri, cum ar fi nurca, dihorul, vulpea, ratonul, **câinele enot**, nutria, **iepurele și** șinșila;

## Amendamentul 24

### Propunere de regulament

#### Articolul 3 – alineatul 2 – litera a

#### *Textul propus de Comisie*

(a) beneficiază de confort fizic și de protecție, în special prin menținerea **curățeniei**, a confortului termic și prin evitarea căderilor și alunecărilor;

#### *Amendamentul*

(a) beneficiază de confort fizic și de protecție, în special prin menținerea confortului termic și prin evitarea căderilor și alunecărilor;

## Amendamentul 25

### Propunere de regulament

#### Articolul 3 – alineatul 2 – litera d

#### *Textul propus de Comisie*

(d) nu manifestă semne de durere, agresiune sau alte comportamente anormale;

#### *Amendamentul*

*nu privește limba română*

## Amendamentul 26

### Propunere de regulament

#### Articolul 3 – alineatul 2 – litera f

#### *Textul propus de Comisie*

**(f) sunt ferite de interacțiuni negative.**

#### *Amendamentul*

**eliminat**

## Amendamentul 119

### Propunere de regulament

#### Articolul 3 – alineatul 3a (nou)

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Amendamentul*

*(3a) Uciderea puilor de o zi în surplus nu mai este permisă, indiferent de metoda utilizată, odată ce există alternative adecvate la uciderea acestor animale.*

#### **Amendamentul 27**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 4 – alineatul 2 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

*(2) Prin derogare de la alineatul (1), dacă astfel de metode sunt prevăzute de ritualuri religioase, animalele pot fi ucise fără asomare prealabilă, cu condiția ca uciderea să aibă loc într-un abator.*

*Amendamentul*

*(2) În conformitate cu ritualurile religioase, animalele pot fi sacrificate fără asomare prealabilă, cu condiția ca sacrificarea să aibă loc într-un abator.*

#### **Amendamentul 28**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 4 – alineatul 2 – paragraful 2**

*Textul propus de Comisie*

*Cu toate acestea, statele membre pot decide să nu aplice derogarea.*

*Amendamentul*

*eliminat*

#### **Amendamentul 29**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 5 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

*(1) Asomarea se realizează în conformitate cu metodele din anexa I.*

*Amendamentul*

*(1) Asomarea se realizează în conformitate cu metodele din anexa I. Pentru a lua în considerare evoluțiile științifice și tehnice, Comisia poate aproba metode noi de asomare pe baza unei evaluări a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).*

#### **Amendamentul 30**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

(2) Personalul responsabil de asomare desfășoară verificări regulate pentru a se asigura că animalele nu prezintă niciun semn de conștiență sau sensibilitate în intervalul de timp între procesul de asomare și **confirmarea morții**.

**Amendamentul 31**

**Propunere de regulament**

**Articolul 5 – alineatul 2a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

**Amendamentul 32**

**Propunere de regulament**

**Articolul 5 – alineatul 3 – paragraful 2**

*Textul propus de Comisie*

Cu toate acestea, oricare astfel de modificare asigură un nivel de bunăstare a animalelor cel puțin echivalent cu cel al metodelor existente, demonstrat prin date științifice **publicate în jurnale relevante, recunoscute internațional și care fac obiectul unei evaluări din partea unor experți în domeniu**.

**Amendamentul 33**

**Propunere de regulament**

**Articolul 5 – alineatul 4**

*Textul propus de Comisie*

(4) **Codurile** comunitare **de bune practici** privind metodele prevăzute în anexa I pot fi adoptate în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

**Amendamentul 34**

*Amendamentul*

(2) Personalul responsabil de asomare desfășoară verificări regulate pentru a se asigura că animalele nu prezintă niciun semn de conștiență sau sensibilitate în intervalul de timp între procesul de asomare și **moarte**.

*Amendamentul*

**(2a) Sângerarea trebuie să înceapă cât mai curând posibil după asomare.**

*Amendamentul*

Cu toate acestea, oricare astfel de modificare asigură un nivel de bunăstare a animalelor cel puțin echivalent cu cel al metodelor existente, demonstrat prin date științifice **adecvate**.

*Amendamentul*

(4) **Orientările** comunitare **pentru elaborarea procedurilor și punerea în aplicare a normelor** privind metodele prevăzute în anexa I pot fi adoptate în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

**Propunere de regulament**  
**Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

(2) Operatorii concep și pun în aplicare astfel de proceduri standard de operare pentru a garanta că **uciderea** și operațiile aferente se desfășoară în conformitate cu articolul 3 alineatul (1).

*Amendamentul*

(2) Operatorii concep și pun în aplicare astfel de proceduri standard de operare pentru a garanta că **sacrificarea** și operațiile aferente se desfășoară în conformitate cu articolul 3 alineatul (1). **În acest sens, pentru abatoare pot fi folosite procedurile stabilite la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 852/2004.**

**Amendamentul 35**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 6 – alineatul 3**

*Textul propus de Comisie*

(3) Procedurile standard de operare sunt puse la dispoziția autorității competente, la cererea acesteia.

*Amendamentul*

(3) Procedurile standard de operare sunt puse la dispoziția autorității competente, la cererea acesteia. **Medicul veterinar oficial este informat în scris de fiecare dată când sunt modificate procedurile standard de operare.**

**Amendamentul 36**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 6 – alineatul 3a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(3a) Autoritatea competentă poate modifica procedurile standard de operare atunci când acestea nu sunt conforme cu normele și cerințele generale stabilite în prezentul regulament.**

**Amendamentul 120**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 6 – alineatul 3b (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(3b) Alineatele (1)-(3) nu se aplică uciderii animalelor în abatoarele în care**

*se sacrifică mai puțin de 50 de unități de animale mari pe săptămână.*

### **Amendamentul 37**

#### **Propunere de regulament**

#### **Articolul 7 – alineatul 2 – litera a**

*Textul propus de Comisie*

(a) *manipularea și îngrijirea* animalelor înainte de imobilizare;

*Amendamentul*

(a) *dirijarea* animalelor în scopul imobilizării, asomării sau sacrificării;

### **Amendamentul 38**

#### **Propunere de regulament**

#### **Articolul 7 – alineatul 2 – litera f**

*Textul propus de Comisie*

(f) sângerarea animalelor vii.

*Amendamentul*

(f) sângerarea animalelor vii *și/sau metodele de sacrificare prevăzute la articolul 4 alineatul (2).*

### **Amendamentul 39**

#### **Propunere de regulament**

#### **Articolul 7 – alineatul 2 – litera fa (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(fa) uciderea animalelor pentru blană.*

### **Amendamentul 40**

#### **Propunere de regulament**

#### **Articolul 7 – alineatul 3**

*Textul propus de Comisie*

**(3) Uciderea animalelor pentru blană este supravegheată de o persoană care deține un certificat de competență, conform dispozițiilor menționate la articolul 18, care corespunde tuturor operațiilor efectuate sub supravegherea sa.**

*Amendamentul*

*eliminat*

### **Amendamentul 41**

## Propunere de regulament

### Articolul 8 – litera a

*Textul propus de Comisie*

(a) **categoriale** sau greutatea animalelor cărora le sunt destinate echipamentele;

*Amendamentul*

(a) **speciile** sau greutatea animalelor cărora le sunt destinate echipamentele;

## Amendamentul 42

### Propunere de regulament

#### Articolul 8 – litera ca (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(ca) întreținerea și etalonarea materialului.**

## Amendamentul 43

### Propunere de regulament

#### Articolul 9 – alineatul 2

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(2) În cursul operațiilor de sacrificare, **un echipament** de asomare de **rezervă adecvat** este **disponibil** imediat la fața locului și se folosește în cazul în care echipamentul de asomare utilizat inițial nu dă rezultate.

(2) În cursul operațiilor de sacrificare, **o metodă** de asomare de **înlocuire adecvată** este **disponibilă** imediat la fața locului și se folosește în cazul în care echipamentul de asomare utilizat inițial nu dă rezultate. **În cazul în care acest echipament de asomare de înlocuire implică instalații grele, este adecvată folosirea echipamentului mobil.**

## Amendamentul 44

### Propunere de regulament

#### Articolul 9 – alineatul 2a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(2a) Niciun animal nu trebuie imobilizat dacă persoana responsabilă de asomarea sau sacrificarea animalului în cauză nu este pregătită să execute această operație.**

## Amendamentul 45

### Propunere de regulament

## Articolul 10

*Textul propus de Comisie*

***Cerințele prevăzute în capitolele II și III din prezentul regulament au relevanță în sensul articolului 12 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 854/2004.***

*Amendamentul*

***În timpul unei inspecții a abatoarelor sau a unităților care au fost sau urmează să fie autorizate în țări terțe pentru a exporta în Uniunea Europeană, în conformitate cu legislația europeană, experții Comisiei se asigură că animalele vii menționate la articolul 5 au fost sacrificate în condiții care oferă, din punctul de vedere al bunăstării animalelor, garanția unui tratament cel puțin echivalent măsurilor stabilite prin prezentul regulament.***

***Carnea importată dintr-o țară terță este însoțită de certificatul sanitar și, în plus, de un atestat care garantează respectarea cerinței menționate anterior.***

## Amendamentul 46

**Propunere de regulament  
Articolul 10a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**Articolul 10a**

***Regimul importurilor din țările terțe***

***Comisia se asigură că carnea și produsele din carne care provin din țările terțe și care sunt destinate consumului pe piața internă respectă dispozițiile prezentului regulament.***

## Amendamentul 121

**Propunere de regulament  
Articolul 11 – alineatul 2 – partea introductivă**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(2) În sensul prezentului regulament, autoritatea competentă, menționată la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 853/2004, aprobă pentru fiecare abator:

(2) În sensul prezentului regulament, autoritatea competentă, menționată la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 853/2004, aprobă pentru fiecare abator ***cu o capacitate de sacrificare de peste 50 de unități de animale mari pe săptămână sau peste 150 000 de unități de păsări de***



*crescătorie pe an:*

#### **Amendamentul 48**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 11 – alineatul 2 – litera a**

*Textul propus de Comisie*

*(a) capacitatea maximă a fiecărei linii de sacrificare;*

*Amendamentul*

*eliminat*

#### **Amendamentul 49**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 11 – alineatul 2 – litera c**

*Textul propus de Comisie*

(c) capacitatea maximă pentru fiecare spațiu de adăpostire destinat ecvideelor și animalelor din speciile bovină, ovină, caprină și porcină, precum și păsărilor de crescătorie și lagomorfelor.

*Amendamentul*

(c) capacitatea maximă pentru fiecare spațiu de adăpostire destinat ecvideelor și animalelor din speciile bovină, ovină, caprină și porcină, precum și păsărilor de crescătorie, ***acarinatele*** și lagomorfelor.

#### **Amendamentul 50**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 12 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

(2) Operatorii se asigură că animalele ***ucise*** fără asomare sunt imobilizate mecanic.

*Amendamentul*

(2) Operatorii se asigură că, ***atunci când este necesar, precum și în cazul sacrificării rituale, în care animalele sunt sacrificate*** fără asomare, ***acestea*** sunt imobilizate mecanic.

#### **Amendamentul 51**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 12 – alineatul 3 – litera e**

*Textul propus de Comisie*

***(e) utilizarea curentului electric la intensități care nu asomează sauucid animalele în circumstanțe controlate, în particular, orice aplicare a curentului***

*Amendamentul*

*eliminat*

*electric care nu înconjoară creierul.*

#### **Amendamentul 52**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 12 – alineatul 3 – paragraful 2**

###### *Textul propus de Comisie*

Cu toate acestea, literele (a) și (b) nu se aplică dispozitivelor de suspendare utilizate pentru păsările de crescătorie.

###### *Amendamentul*

Cu toate acestea, literele (a) și (b) nu se aplică dispozitivelor de suspendare utilizate pentru păsările de crescătorie **sau pentru lagomorfe.**

#### **Amendamentul 53**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 13 – alineatul 1**

###### *Textul propus de Comisie*

(1) Operatorii adoptă și pun în aplicare proceduri de monitorizare adecvate pentru a verifica și a confirma că animalele pentru sacrificare sunt efectiv asomate în intervalul de timp între procesul de asomare și confirmarea morții.

###### *Amendamentul*

(1) Operatorii adoptă și pun în aplicare proceduri de monitorizare adecvate pentru a verifica și a confirma că animalele pentru sacrificare sunt efectiv asomate în intervalul de timp între procesul de asomare și confirmarea morții. **Animalele trebuie să fie moarte înaintea executării oricărei alte proceduri de jupuire și eviscerare sau a aplicării unui tratament potențial dureros.**

#### **Amendamentul 54**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 13 – alineatul 4a (nou)**

###### *Textul propus de Comisie*

###### *Amendamentul*

**(4a) Operatorii fermelor de animale pentru blană anunță în avans autoritatea competentă cu privire la momentul uciderii animalelor, pentru a permite medicului veterinar oficial să verifice că cerințele prevăzute în prezentul regulament și procedurile standard de operare sunt respectate.**

#### **Amendamentul 55**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 13 – alineatul 5**

*Textul propus de Comisie*

(5) **Codurile** comunitare **de bune practici** privind procedurile de monitorizare în abatoare pot fi adoptate în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

*Amendamentul*

(5) **Orientările** comunitare **pentru elaborarea procedurilor și aplicarea normelor** privind procedurile de monitorizare în abatoare pot fi adoptate în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

**Amendamentul 56**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 13 – alineatul 5a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(5a) Medicul veterinar oficial verifică cu regularitate procedurile de monitorizare menționate mai sus și aderarea la procedurile standard de operare.**

**Amendamentul 57**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 14 – alineatul -1 (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(-1) Operatorii au responsabilitatea de a garanta respectarea normelor stabilite prin prezentul regulament.**

**Amendamentul 58**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 14 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(1) Operatorii desemnează un responsabil cu bunăstarea animalelor pentru fiecare abator, care are răspunderea de **a garanta** că abatorul respectiv respectă normele stabilite prin prezentul regulament. El/ea comunică direct operatorului aspectele referitoare la bunăstarea animalelor.

(1) Operatorii desemnează un responsabil cu bunăstarea animalelor pentru fiecare abator, care are răspunderea de **a supraveghea** respectarea normelor stabilite prin prezentul regulament de către abatorul respectiv. El/ea comunică direct operatorului aspectele referitoare la

bunăstarea animalelor.

### **Amendamentul 103**

#### **Propunere de regulament Articolul 14 – alineatul 5**

*Textul propus de Comisie*

*(5) Alineatele de la (1) până la (4) nu se aplică abatoarelor care sacrifică mai puțin de 1 000 de animale pe an pentru mamifere sau mai puțin de 150 000 de unități pe an pentru păsările de crescătorie.*

*Amendamentul*

*(5) Abatoarele care sacrifică mai puțin de 1 000 de animale pe an pentru mamifere sau mai puțin de 150 000 de unități pe an pentru păsările de crescătorie pot fi administrate de responsabilul cu bunăstarea animalelor, iar procedura de obținere a certificatului de competență va fi simplificată în conformitate cu specificațiile stabilite de autoritatea competentă.*

### **Amendamentul 60**

#### **Propunere de regulament Articolul 15 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

*(1) Autoritatea competentă și operatorii implicați într-o operație de depopulare stabilesc un plan de acțiune pentru a asigura respectarea normelor stabilite prin prezentul regulament, înainte de începerea operației.*

*În particular, metodele de ucidere planificate și procedurile standard de operare corespunzătoare având scopul de a garanta respectarea normelor stabilite prin prezentul regulament se includ în planurile de urgență cerute de legislația comunitară privind sănătatea animală, pe baza ipotezelor stabilite în planul de urgență cu privire la dimensiunea și situarea focarelor suspectate.*

*Amendamentul*

*eliminat*

### **Amendamentul 61**

#### **Propunere de regulament Articolul 15 – alineatul 3**

*Textul propus de Comisie*

(3) În sensul prezentului articol și în **situații excepționale**, autoritatea competentă poate acorda derogări de la una sau mai multe dispoziții ale prezentului regulament, dacă aceasta consideră că respectarea lor poate afecta sănătatea umană sau încetini mult procesul de eradicare a unei boli.

*Amendamentul*

(3) În sensul prezentului articol și în **cazuri de forță majoră**, autoritatea competentă poate acorda derogări de la una sau mai multe dispoziții ale prezentului regulament, dacă aceasta consideră că respectarea lor poate afecta sănătatea umană sau încetini mult procesul de eradicare a unei boli **sau poate să dăuneze ulterior bunăstării animalelor**.

**Amendamentul 62**

**Propunere de regulament**

**Articolul 15 – alineatul 4**

*Textul propus de Comisie*

(4) **În termen de un an de la data încetării operației de depopulare, autoritatea competentă menționată la alineatul (1) transmite Comisiei și pune la dispoziția publicului, în special prin intermediul internetului, un raport de evaluare privind rezultatele operației respective.**

**Raportul cuprinde, în special:**

- (a) **motivele depopulării;**
- (b) **numărul și speciile de animale ucise;**
- (c) **metodele de asomare și de ucidere utilizate;**
- (d) **o descriere a dificultăților întâmpinate și, dacă este cazul, a soluțiilor găsite pentru a diminua sau reduce la minimum suferința animalelor în cauză;**
- (e) **orice derogare acordată în conformitate cu alineatul (3).**

*Amendamentul*

**eliminat**

**Amendamentul 63**

**Propunere de regulament**

**Articolul 16**

*Textul propus de Comisie*

În cazul **uciderii** de urgență, persoana care se ocupă de animalele în cauză ia toate măsurile necesare pentru a le **ucide** cât mai

*Amendamentul*

În cazul **sacrificării** de urgență, persoana care se ocupă de animalele în cauză ia toate măsurile necesare pentru a le **sacrifica** cât mai rapid, **fără a aduce atingere**

rapid.

*condițiilor stabilite în anexa III secțiunea I capitolul VI din Regulamentul (CE) nr. 853/2004 privind sacrificarea de urgență în exteriorul abatorului.*

## **Amendamentul 64**

### **Propunere de regulament Articolul 17**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

#### **Articolul 17**

*eliminat*

#### **Centrele de referință**

**(1) Fiecare stat membru desemnează un centru național de referință (denumit în continuare „centrul de referință”), care are următoarele sarcini:**

- (a) furnizează expertize tehnice și științifice în legătură cu autorizarea abatoarelor;**
  - (b) desfășoară evaluări ale metodelor noi de asomare;**
  - (c) încurajează în mod activ elaborarea de către operatori și de către celelalte părți interesate a unor coduri de bună practică pentru punerea în aplicare a prezentului regulament, publică și fac cunoscute aceste coduri și monitorizează aplicarea lor;**
  - (d) elaborează orientări pentru autoritatea competentă, în sensul prezentului regulament;**
  - (e) acreditează organismele și entitățile care emit certificatele de competență, în conformitate cu dispozițiile articolului 18;**
  - (f) comunică și cooperează cu Comisia și cu alte centre de referință, pentru a face schimb de informații tehnice și științifice și de cele mai bune practici privind punerea în aplicare a prezentului regulament.**
- (2) În termen de un an de la data intrării în vigoare a prezentului regulament, statele membre transmit Comisiei și celorlalte state membre detalii referitoare la centrul lor de referință și pun aceste informații la dispoziția publicului, în internet.**

***(3) Centrele de referință pot fi stabilite sub formă de rețea, formate din entități separate, cu condiția ca toate sarcinile enumerate la alineatul (1) să fie alocate pentru toate activitățile relevante care au loc în statele membre în cauză.***

***Statele membre pot desemna o entitate situată în afara propriului teritoriu care să desfășoare una sau mai multe dintre aceste obligații.***

#### **Amendamentul 65**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 18 – alineatul 1 – litera b**

###### *Textul propus de Comisie*

***(b) de a emite certificate de competență care atestă promovarea unui examen final independent; subiectele examenului respectiv se referă la categoriile de animale relevante și corespund operațiilor enumerate la articolul 7 alineatul (2), precum și subiectelor prevăzute în anexa IV;***

###### *Amendamentul*

***(b) de a asigura că persoanele însărcinate cu desfășurarea și menținerea procedurilor standard de operare menționate la articolul 6 din prezentul regulament au fost instruite în mod corespunzător;***

#### **Amendamentul 66**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 18 – alineatul 1 – litera c**

###### **Textul propus de Comisie**

***(c) de a autoriza programele de formare pentru cursurile menționate la litera (a) și a conținutului și modalităților examenului menționat la punctul (b);***

###### *Amendamentul*

***eliminat***

#### **Amendamentul 67**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 18 – alineatul 2**

###### *Textul propus de Comisie*

***(2) Autoritatea competentă poate delega organizarea cursurilor și a examenului final, precum și emiterea certificatelor de competență unui organism sau unei***

###### *Amendamentul*

***(2) Programele de formare sunt realizate și, dacă este cazul, oferite chiar de întreprindere sau de un organism agreat de autoritatea competentă.***

*entități separate, care:*

*(a) deține experiența, personalul și echipamentul necesare;*

*b) este independent(ă) și nu se află în conflict de interese în ceea ce privește emiterea certificatelor de competență;*

*(c) este acreditat(ă) de centrul de referință.*

*Datele de contact ale acestor organisme și entități sunt puse la dispoziția publicului, în special prin intermediul internetului.*

#### **Amendamentul 68**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 18 – alineatul 3 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

*(3) Certificatele de competență menționează categoriile de animale și operațiile enunțate la articolul 7 alineatul (2) sau (3) pentru care este valabil certificatul.*

#### **Amendamentele 69 și 70**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 18 – alineatul 3 – paragraful 2**

*Textul propus de Comisie*

*Certificatele de competență sunt valabile pentru o perioadă de maximum cinci ani.*

#### **Amendamentul 71**

##### **Propunere de regulament**

##### **Articolul 24 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

*(2) Până la 31 decembrie 2014, statele*

*Întreprinderea sau organismul emite certificatele de competență în acest domeniu.*

*În cazul în care consideră că este necesar, autoritatea competentă poate elabora și organiza programe de formare și poate emite certificate de competență.*

*Amendamentul*

*(3) Statele membre desemnează autoritatea competentă responsabilă pentru aprobarea conținutului programelor de formare menționate la alineatul (2).*

*Amendamentul*

*Certificatele de competență sunt valabile pe termen nelimitat. Titularii de certificate de competență sunt obligați să participe în mod regulat la cursuri de formare.*

*Amendamentul*

*(2) Până la 31 decembrie 2014, statele*



membre pot dispune ca certificatele de competență menționate la articolul 18 să fie emise fără examen în cazul persoanelor care demonstrează o experiență profesională relevantă **neîntreruptă** de cel puțin *[zece] ani*.

membre pot dispune ca certificatele de competență menționate la articolul 18 să fie emise fără examen în cazul persoanelor care demonstrează **o formare adecvată** și o experiență profesională relevantă de cel puțin **12 luni înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament**.

## Amendamentul 72

### Propunere de regulament

#### Articolul 24 – alineatul 2a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(2a) Până la 1 ianuarie 2013, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului o propunere legislativă de instituire a normelor și condițiilor utilizării abatoarelor mobile în cadrul Uniunii, garantând că se iau toate măsurile necesare pentru a nu se aduce atingere bunăstării animalelor în abatoarele respective.**

## Amendamentul 73

### Propunere de regulament

#### Anexa I – capitolul I – tabelul 1 – rândul 2 – Categorie de animale

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

Rumegătoare **cântărind maximum 10 kg**,  
păsări de crescătorie și lagomorfe.

Rumegătoare, păsări de crescătorie și lagomorfe.

## Amendamentul 74

### Propunere de regulament

#### Anexa I – capitolul I – tabelul 1 – rândul 2 – Parametri-cheie – paragraful 2

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

O viteză și un diametru al bolțului corespunzătoare dimensiunii și speciei animalului.

O viteză și un diametru al bolțului (**metoda plăcii de contact**) corespunzătoare dimensiunii și speciei animalului.

## Amendamentul 75

### Propunere de regulament

#### Anexa I – capitolul I – tabelul 2 – rândul 2 – Nume

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**Ucidere** prin electricitate aplicată la nivelul capului și coloanei

**Asomarea sau sacrificarea** prin electricitate aplicată la nivelul capului și inimii sau la nivelul capului și coloanei;

#### **Amendamentul 76**

##### **Propunere de regulament**

**Anexa I – capitolul I – tabelul 2 – rândul nr. 2 – Categorie de animale**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

Toate speciile **cu excepția mieilor sau porcinelor tinere cu o greutate în viață de maximum 5 kg, precum și a vitelor.**

Toate speciile.

#### **Amendamentul 77**

##### **Propunere de regulament**

**Anexa I – capitolul I – tabelul 3 – rândul 2 – Categorie de animale**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

Porcine și păsări de crescătorie.

Porcine, păsări de crescătorie și animale pentru blană.

#### **Amendamentul 78**

##### **Propunere de regulament**

**Anexa I – capitolul II – punctul 7 – paragraful 1a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**Dioxidul de carbon în concentrații de peste 30% nu se folosește pentru asomarea sau sacrificarea păsărilor de crescătorie în cadrul unui abator. Astfel de concentrații pot fi folosite numai pentru a ucide surplusul de pui sau pentru a controla bolile.**

#### **Amendamentul 79**

##### **Propunere de regulament**

**Anexa II – punctul 2.3**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

2.3. Se creează un țarc de așteptare, **cu o podea netedă și părți laterale solide**, între țarcurile de adăpostire și pista care conduce la punctul de asomare, pentru a permite un flux stabil al animalelor care urmează să fie asomate și **ucise**, precum și pentru ca persoanele care manipulează animalele să nu fie nevoite să le scoată în grabă din țarcurile de adăpostire. Țarcul de așteptare este proiectat astfel încât animalele să nu poată fi blocate sau călcate în picioare.

2.3. Se creează un țarc de așteptare între țarcurile de adăpostire și pista care conduce la punctul de asomare, pentru a permite un flux stabil al animalelor care urmează să fie asomate și **sacrificate**, precum și pentru ca persoanele care manipulează animalele să nu fie nevoite să le scoată în grabă din țarcurile de adăpostire. Țarcul de așteptare este proiectat astfel încât animalele să nu poată fi blocate sau călcate în picioare.

## **Amendamentul 80**

### **Propunere de regulament**

#### **Anexa II – punctul 3.2**

*Textul propus de Comisie*

**3.2. Boxele de imobilizare utilizate împreună cu un bolț captiv trebuie să poseze un dispozitiv care să împiedice mișcările laterale și verticale ale capului animalului.**

*Amendamentul*

**eliminat**

## **Amendamentul 81**

### **Propunere de regulament**

#### **Anexa II – punctul 3.3**

*Textul propus de Comisie*

**3.3. Nu se folosesc metode de imobilizare a bovinelor în poziții inverse sau nefirești.**

*Amendamentul*

**eliminat**

## **Amendamentul 82**

### **Propunere de regulament**

#### **Anexa II – punctul 4.1a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

**4.1a. Echipamentul pentru asomarea electrică îndeplinește următoarele cerințe:**  
**(a) încorporează un dispozitiv sonor sau vizual care indică timpul de aplicare a echipamentului electric la un animal;**  
**(b) este conectat la un aparat care indică tensiunea și curentul sub sarcină, poziționat în așa fel încât să fie ușor**

*vizibil pentru operator.*

### **Amendamentul 83**

#### **Propunere de regulament**

#### **Anexa II – punctul 4.2**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**4.2. Aparatul electric emite un curent constant.**

**eliminat**

### **Amendamentul 84**

#### **Propunere de regulament**

#### **Anexa II – punctul 7.2**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**7.2. Infrastructurile pentru păsările de crescătorie sunt proiectate și construite astfel încât animalele să fie transportate spre amestecul gazos numai în cutii speciale pentru transport, fără a fi descărcate.**

**7.2. Păsările de crescătorie vii ar trebui transportate spre amestecul gazos fie în cutiile lor de transport, fie pe banda transportoare.**

### **Amendamentul 85**

#### **Propunere de regulament**

#### **Anexa III – punctul 1.2**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**1.2. Animalele sunt descărcate cât mai rapid după sosire și sacrificate fără întârzieri nejustificate.**

**eliminat**

**În cazul păsărilor de crescătorie și al lagomorfelor, timpul total de transport, împreună cu timpul petrecut de la descărcare la sacrificare, nu depășește 12 ore.**

**În cazul mamiferelor, cu excepția lagomorfelor, timpul total de transport, împreună cu timpul petrecut de la descărcare la sacrificare, nu depășește:**

- a) 19 de ore pentru animalele neînțărcate;**
- b) 24 de ore pentru ecvidee și porcine;**
- c) 29 de ore pentru rumegătoare.**

*După expirarea termenelor menționate, animalele sunt adăpostite și hrănite; ulterior, ele beneficiază de cantități moderate de hrană la intervale de timp adecvate. În astfel de cazuri, animalele primesc o cantitate adecvată de așternut pentru vite sau de materiale echivalente, care să garanteze un nivel de confort corespunzător speciei și numărului de animale în cauză. Materialul respectiv asigură o absorbție adecvată a urinei și fecalelor.*

## **Amendamentul 86**

### **Propunere de regulament Anexa III – punctul 1.5**

*Textul propus de Comisie*

*În scopul sacrificării, animalele neînțârcate, animalele de lapte în lactație, femelele care au fătat în timpul transportului sau animalele livrate în containere au prioritate față de celelalte animale. Dacă acest lucru nu este posibil, se adoptă măsuri care să le atenueze suferința, în special:*

*(a) mulgând animalele de lapte la intervale de maximum 12 ore;*

*(b) oferind condiții adecvate pentru sugar și pentru bunăstarea animalului nou-născut, în cazul femelelor care au fătat;*

*(c) oferind apă animalelor livrate în containere.*

## **Amendamentul 87**

### **Propunere de regulament Anexa III – punctul 1.7 – litera c**

*Textul propus de Comisie*

*(c) ridicarea sau târârea animalelor de cap, urechi, coarne, picioare, coadă sau lână sau manipularea acestora într-un mod care le produce dureri sau suferințe evitabile;*

*Amendamentul*

*eliminat*

*Amendamentul*

*(c) ridicarea sau târârea animalelor de cap, urechi, coarne, picioare (cu excepția păsărilor și lagomorfelor), coadă sau lână sau manipularea acestora într-un mod care le produce dureri sau suferințe evitabile;*

## Amendamentul 88

### Propunere de regulament Anexa III – punctul 1.8a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**1.8a. Echipamentul electric pentru asomare nu trebuie utilizat ca mijloc de stăpânire sau de imobilizare a animalelor și nici pentru a le determina să se deplaseze.**

## Amendamentul 89

### Propunere de regulament Anexa III – punctul 1.8b (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**1.8b. Animalele care nu sunt în stare să meargă nu trebuie târâte către locul de sacrificare, ci trebuie sacrificate în locul în care se află.**

## Amendamentul 90

### Propunere de regulament Anexa III – punctul 2.1

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

2.1. **Fiecare** animal are suficient spațiu pentru a se ridica, a se așeza și a se întoarce.

**2.1. Cu excepția bovinelor mari adăpostite în spații individuale, pentru o perioadă de timp rezonabilă, fiecare** animal are suficient spațiu pentru a se ridica, a se așeza și a se întoarce.

## Amendamentul 91

### Propunere de regulament Anexa III – secțiunea 2a (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**2a. Pistol cu bolț captiv penetrant**

**2a.1. Pistolul trebuie poziționat astfel încât să se asigure pătrunderea proiectilului în cortexul cerebral. În special, împușcarea vitelor în ceafă este**

*interzisă. Oile și caprele pot fi împușcate în ceafă în cazul în care prezența coarnelor împiedică folosirea poziției coroanei. În astfel de cazuri, instrumentul perforant trebuie plasat imediat în spatele bazei coarnelor și îndreptat spre gură, iar sângerarea trebuie să înceapă după cel mult 15 secunde de la împușcare.*

*2a.2. În cazul în care se folosește un instrument cu bolț captiv perforant, operatorul trebuie să se asigure că bolțul se retrage complet după fiecare tragere. În cazul în care nu se retrage, instrumentul nu mai trebuie folosit decât după reparare.*

## **Amendamentul 92**

### **Propunere de regulament Anexa III – secțiunea 2b (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

#### **2b. Stăpânirea animalelor**

*Animalul nu trebuie plasat în boxa de asomare, iar capul acestuia nu trebuie plasat într-un mecanism de imobilizare decât în cazul în care persoana care urmează să execute asomarea este pregătită să realizeze această operație odată ce animalul este plasat în boxa de asomare sau capul acestuia este imobilizat.*

## **Amendamentul 93**

### **Propunere de regulament Anexa III – punctul 3.1**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

3.1. Dacă o singură persoană este responsabilă pentru asomarea, încătușarea, suspendarea și sângerarea animalelor, aceasta desfășoară toate operațiile menționate în mod consecutiv asupra unui animal înainte de a efectua oricare dintre ele asupra unui alt animal.

3.1. Dacă o singură persoană este responsabilă pentru asomarea, încătușarea, suspendarea și sângerarea animalelor, aceasta desfășoară toate operațiile menționate în mod consecutiv asupra unui animal înainte de a efectua oricare dintre ele asupra unui alt animal. ***Această cerință nu se aplică atunci când se practică***

*asomarea în grup.*

#### **Amendamentul 94**

**Propunere de regulament  
Anexa III – punctul 3.1a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**3.1a. Sângerarea trebuie începută fără întârziere după asomare și trebuie executată astfel încât să provoace o sângerare rapidă, abundentă și completă.**

#### **Amendamentul 95**

**Propunere de regulament  
Anexa III – punctul 3.2a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**3.2a. După incizia vaselor de sânge, nu se mai pot executa proceduri medicale sau stimulare electrică pe animale înainte de terminarea sângerării și, în niciun caz, nu mai devreme de scurgerea unui interval:**

**(a) de cel puțin 120 de secunde, în cazul unui curcan sau al unei găște;**

**(b) de cel puțin 90 de secunde, în cazul oricărei alte păsări;**

**(c) de cel puțin 30 de secunde, în cazul bovinelor asomate;**

**(d) de cel puțin 120 de secunde, în cazul bovinelor care nu au fost asomate;**

**(e) de cel puțin 20 de secunde, în cazul ovinelor, caprinelor, porcinelor și cervidelor.**

#### **Amendamentul 112**

**Propunere de regulament  
Anexa III – punctul 3.2b (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**3.2b În cazul sacrificării unei femele gravide:**

**(a) dacă uterul este intact, fătul trebuie lăsat înăuntru până când moare;**



***(b) în caz de dubiu, sau dacă un făt conștient este găsit în uterul unei femele după sacrificare, acesta trebuie scos fără întârziere, asomat cu ajutorul unui bolț captiv penetrant și ucis prin sângerare. Abatoarele trebuie să dispună de echipamentul potrivit pentru a executa această procedură fără întârziere în caz de necesitate.***

## **Amendamentul 96**

### **Propunere de regulament Anexa III – punctul 3.3**

#### *Textul propus de Comisie*

3.3. Păsările se sacrifică folosind un dispozitiv automat de tăiere a gâtului numai dacă se poate stabili faptul că dispozitivul respectiv a tăiat într-adevăr vasele de sânge. Atunci când dispozitivul de tăiere a gâtului nu a funcționat în mod eficient, pasărea este ***ucisă*** imediat.

#### *Amendamentul*

3.3. Păsările se sacrifică folosind un dispozitiv automat de tăiere a gâtului numai dacă se poate stabili faptul că dispozitivul respectiv a tăiat într-adevăr vasele de sânge. Atunci când dispozitivul de tăiere a gâtului nu a funcționat în mod eficient, pasărea este ***sacrificată*** imediat.

## **Amendamentul 97**

### **Propunere de regulament Anexa IV – litera fa (nouă)**

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Amendamentul*

***(fa) sacrificarea animalelor pentru blană.***

***Aspecte practice ale manipulării și imobilizării animalelor.***

***Aspecte practice ale tehnicilor de asomare.***

***Metode alternative de asomare și/sau de sacrificare.***

***Întreținerea echipamentelor de asomare și/sau de sacrificare.***

***Monitorizarea eficacității asomării.***